

สัมผัสภาษาจีน

ชั้นประถมศึกษา เล่ม 5

กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ
ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551

国际语言研究与发展中心

เล่ม **5**
体验汉语®
练习册
小学



สัมผัสภาษาจีน

ชั้นประถมศึกษา เล่ม 5
กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ
ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551
国际语言研究与发展中心

ตัวอย่าง

เล่ม 5

体验汉语®
练习册
小学





มติของคณะมนตรี



ส. ๕๓๖
กรมการศึกษานานาชาติ
๒๕๕๓

ประกาศกระทรวงศึกษาธิการ เรื่อง อนุญาตให้ใช้หนังสือในสถานศึกษา

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาระดับพื้นฐาน ด้วยความร่วมมือของสำนักส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีนนานาชาติแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (The Office of Chinese Language Council International - Hanban) และสำนักพิมพ์ Higher Education Press กระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน ได้จัดทำแบบฝึกหัดชุดสัมพันธ์ภาษาจีน เพื่อใช้ควบกับหนังสือเรียน รายวิชาเพิ่มเติม ภาษาจีน ในชุดเดียวกัน สำหรับระดับชั้นประถมศึกษา เล่ม 1 - เล่ม 12 ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551

กระทรวงศึกษาธิการพิจารณาแล้ว อนุญาตให้ใช้หนังสือนี้ในสถานศึกษาได้

ประกาศ ณ วันที่ 3 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2553

(นายจันทรา กุศลรัตน์)

เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาระดับพื้นฐาน

คำนำ

การพัฒนาการเรียนรู้และทักษะความสามารถในการใช้ภาษาจีนให้มีประสิทธิภาพ นอกจากผู้สอนจะต้องแนะนำวิธีการเรียนรู้ให้แก่ผู้เรียน อันได้แก่ เทคนิคการจดจำ และการใช้ภาษาเป็นการเฉพาะแล้ว ยังต้องอาศัยการฝึกปฏิบัติเป็นสำคัญ ดังนั้น แบบฝึกหัดชุดสัมพันธ์ภาษาจีนจึงจัดทำขึ้นทั้งหมด 12 เล่ม ได้แก่แบบฝึกหัดสัมพันธ์ภาษาจีน ระดับประถมศึกษา เล่ม 1 - เล่ม 12 เพื่อฝึกทักษะภาษาจีนควบคู่กับหนังสือเรียนและซีดีในชุดเดียวกัน โดยออกแบบให้กระตุ้นและตอบสนองการเรียนรู้อย่างมีประสิทธิภาพ ตามตัวชี้วัดและสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ หลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พ.ศ. 2551

ในแบบฝึกหัดทั้งชุดรวม 12 เล่ม ซึ่งมีทั้งสิ่งพิมพ์และซีดี ผู้เรียนจะได้ฝึกฟังเสียง ออกเสียง อ่าน แปลความหมาย ตอบคำถาม วาดรูป เล่นเกมภาษา และเขียน โดยเริ่มจากการลากเส้นขีดประกอบเป็นตัวอักษร นำตัวอักษรประกอบเข้าเป็นคำ แล้วพัฒนาเป็นวลี ประโยค และข้อความจากที่มีความหมายและโครงสร้างทางไวยากรณ์ง่าย ๆ จนถึงขั้นซับซ้อนขึ้นตามลำดับ เพื่อการสื่อความในบริบทและสถานการณ์ต่าง ๆ คณะผู้จัดทำเชื่อว่าเมื่อผู้เรียนได้เรียนรู้ภาษาจีนด้วยหนังสือเรียนและแบบฝึกหัด ชุดสัมพันธ์ภาษาจีน ซึ่งมีเนื้อหาสาระภาพประกอบ สีสัน และการออกแบบที่เร้าใจและสื่อความหมายตามหลักสากลของการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ จะช่วยให้ผู้เรียนมุ่งเรียนรู้อย่างกระตือรือร้นและเพลิดเพลิน ส่งผลสัมฤทธิ์การเรียนรู้อย่างน่าพอใจ

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ขอขอบคุณในไมตรีจิตของสำนักส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาจีนนานาชาติ (Hanban) และกระทรวงศึกษาธิการจีน ที่สนับสนุนการจัดทำหนังสือเรียนภาษาจีนพร้อมแบบฝึกหัดชุดนี้ เพื่อให้เด็กไทยได้เรียนรู้และสื่อสารภาษาจีนแบบมาตรฐานสากล โดยมอบความไว้วางใจให้ศูนย์วิจัยและพัฒนาภาษานานาชาติแห่งสำนักพิมพ์ Higher Education Press เป็นผู้พัฒนาสื่อทั้งชุดด้วยประสบการณ์อันเชี่ยวชาญที่สั่งสมมายาวนาน จึงหวังว่าแบบฝึกหัด ประกอบหนังสือเรียน รายวิชาเพิ่มเติม ชุดสัมพันธ์ภาษาจีน เล่ม 1 ถึง เล่ม 12 จะเพิ่มพูนพัฒนาการเรียนรู้อาเซียนของนักเรียนได้อย่างมีประสิทธิภาพ



(นายจันทน์ทร ภูสิทธิ์)

เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

3 กุมภาพันธ์ 2553



目录

第1课 国家 ประเทศ 1

第2课 我是泰国人 ฉันเป็นคนไทย 7

第3课 场所 สถานที่ 13

第4课 学问路 ฝึกถามทาง 19

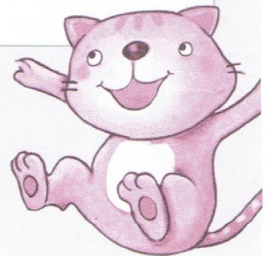
第5课 日常活动 กิจกรรมประจำวัน 25

第6课 爸爸在看报 พ่อกำลังอ่านหนังสือพิมพ์ 31

第7课 餐具 ชุดรับประทานอาหาร 37

第8课 做准备 เตรียมพร้อม 43

答案 เฉลย 49



dì yī kè

第 1 课

国家

guó
ก+อ้อjiā
จ+เจี้ยน

ประเทศ

1 听录音，在听到的拼音上画√ ฟังแล้วทำเครื่องหมาย√ หน้าคำที่ได้ยิน

bǎozi

บ+ฮ่า | จ+อี (ชื่อ)

mǔqiān

ม+อู้ | จ+เจี้ยน

pǎozi

พ+ฮ่า | จ+อี (ชื่อ)

fùqiān

ฟ+อู้ | จ+เจี้ยน

měifú

ม+เจี้ยน | พ+อู (ชื่อ)

bùxiè

บ+อู้ | จ+เจี้ยน

fèifú

ฟ+ฮ่า | พ+อู

pǔxiè

พ+อู้ | จ+เจี้ยน

fōjiǎo

ฟ+ฮ่า | จ+เจี้ยน

bēizi

บ+เฮ | จ+อี (ชื่อ)

mōjiǎo

ม+ฮ่า | จ+เจี้ยน

pāizi

พ+ฮ่า | จ+อี (ชื่อ)



1 国家

2

听录音，填序号

ฟังแล้วเขียนตัวเลขตามลำดับที่ได้ยิน



Tài guó

zhōng guó

Fǎ guó

Tài

Zhōng

Hán guó

guó

Fǎ

Hán

Yīng

Měi

Yīng guó

Měi guó



3

看一看，写拼音 รูปแล้วเติมพินอิน



T ài g uó rén



Zh ōng g uó rén



H án g uó rén



M ěi g uó rén

1

ประเภท



1 国家

4

连一连，说一说

โยงเส้นจับคู่และอ่าน

音標記，看一書

8



泰国

Tàiguó



法国

Měiguó



中国

Àodàlìyǎ



美国

Yīngguó



韩国

Rìběn



英国

Hāngguó



日本

Fǎguó



澳大利亚

Zhōngguó



5

读一读，选择正确图片 อ่านแล้วเลือกรูปภาพให้ถูกต้อง

Tàiguó rén
泰国人



zhōngguó rén
中国人



Rìběn rén
日本人



Měiguó rén
美国人



Yīngguó rén
英国人



Hánguó rén
韩国人



1
ประเภท



入国中

入国泰

泰国 英国 澳洲 大

利亚 法国 美国

日本 韩国 人 不

吗 泰国 英国 澳洲

大利 亚 法 国 美

国 日 本 韩 国 人

不 吗



dì 2 kè
第 2 课

ฉันเป็นคนไทย
ฉัน เป็น คน ไทย

wǒ shì tài guó rén
我是泰国人

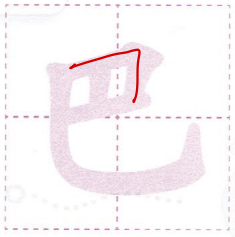
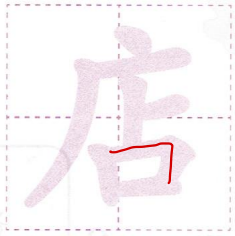
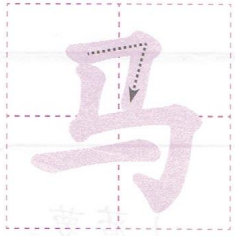
ว่+้อ / ชี่+้อ / ไท+้อ / กั+้อ / ยู่+้อ
ว่+้อ / ชี่+้อ / ไท+้อ / กั+้อ / ยู่+้อ

1 找笔画，涂一涂 หาเส้นขีดแล้วเขียนตามรอย



2

ฉันเป็นคนไทย



2 我是泰国人

2 选词填空 เลือกคำไปเติมลงในช่องว่าง

A shì 是 เป็น, ใช, คือ

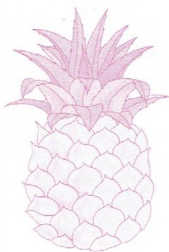
B bú shì 不是 ไม่ใช่



zhè bú shì gǒu.
这 (不是) 狗。



zhè shì gǒu.
这 (是) 狗。



zhè shì bō luó.
这 (是) 菠萝。 ส้มป่อย



zhè bú shì bō luó.
这 (不是) 菠萝。

3 连词成句 เรียงคำศัพท์ให้เป็นประโยคที่ถูกต้อง

1 nǐ 你

2 shì 是

3 yīng 英

ma 吗

4 guó 国

5 rén 人

men 们

shì 是

wǒ 我

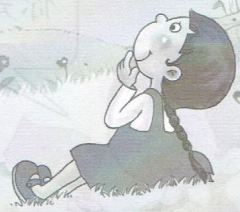
guó 国

Tài 泰

rén 人

2

จัดเป็นประโยค



nǐ 你

shì 是

yīng 英

guó 国

rén 人

ma 吗

wǒ 我

men 们

shì 是

Tài 泰

guó 国

rén 人



2 我是泰国人

4

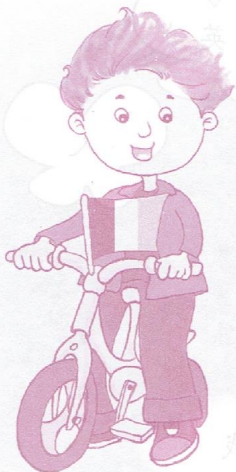
完成对话

เติมบทสนทนาให้สมบูรณ์

เติมคำในช่องว่างให้ครบ

เติมคำ

8



nǐ shì Hánguó rén ma?
你是韩国人吗?



bú shì wǒ shì Rì běn rén
不是。我是日本人。

nǐ shì Tàiguó rén ma?
你是泰国人吗?



shì, wǒ shì Tàiguó rén
是，我是泰国人。



nǐ shì Zhōngguó rén ma?
你是中国人吗?



bú shì, wǒ shì Hàn guó rén

不是, 我是韩国人。



nǐ shì Yīng guó rén ma
你是英国人吗?



shì, wǒ shì Yīng guó rén
是, 我是英国人。



2 我是泰国人

5 画一画，写一写，说一说 วาดรูป เขียน และอ่าน

画人、动物或事物，然后用“是”和“不是”造句。
วาดรูปคน สัตว์ และสิ่งของ แล้วแต่งประโยคโดยใช้คำว่า “是” และ “不是”



这是狗。这不是猫。

แมว

这是猫。这不是狗。

ปลา

คน

这是鱼。这不是鸟。

นก

这是鸟。这不是鱼。

dì 3 kè
第 3 课

场所

chǎng suǒ
ช้+ฉ้าง | ช้+ซ้อ

สถานที่

1 听录音，选一选，写拼音 ฟังแล้วเลือกตัวอักษรไปเติมลงในช่องว่าง

ตอ ทอ นอ เลอ
d t n l



大象
d àixiāng



头发
+ ōufa



弹钢琴
+ ān gāngqín



奶奶
nǎinai



蓝色
+ ānsè



打篮球
dǎ lánqiú



打篮球

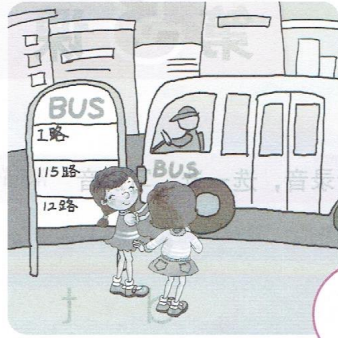
3 场所

2

听录音，填序号 ฟังแล้วเขียนตัวเลขตามลำดับที่ได้ยิน



chāo shì
超市



车 站
chē zhàn



小 吃 店
xiǎo chī diàn



便 利 店
biàn lì diàn



公 园
gōng yuán





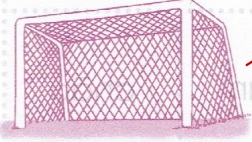
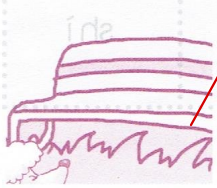
运 动 场
yùn dòng chǎng



3 连线 โยงเส้นจับคู่

在哪些场所能找到下面的物品？请为物品图和相应的场所名称连线。
เราสามารถหาสิ่งของเหล่านี้ได้จากสถานที่แห่งใด โยงเส้นจับคู่รูปภาพกับคำศัพท์

超市 公园 足球场 公交车站 运动场

| | | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------|-------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|
|  <p>bus 1 路 6 路 10 路</p> | <p>chōu</p> | <p>yú</p> | <p>nīd</p> | <p>yú</p> | <p>gōng yuán 公园 สวนสาธารณะ</p> |
|  | <p>gōng</p> | <p>nǚg</p> | <p>gōng</p> | <p>yùn dòng chǎng 运动场 สนามกีฬา</p> | <p>yùn dòng chǎng 运动场 สนามกีฬา</p> |
|  | <p>nǚb</p> | <p>chǎng</p> | <p>gōng</p> | <p>í</p> | <p>chē zhàn 车站 ท่ารถ</p> |
|  | <p>chāo shì 超市 ซูเปอร์มาร์เกต</p> | <p>bēn</p> | <p>nǚb</p> | <p>cān</p> | <p>chāo shì 超市 ซูเปอร์มาร์เกต</p> |

3
สถานี



3 场所

4

找一找，圈一圈 หาพินอินของคำศัพท์ต่อไปนี้ในตาราง

ดูฉบับก่อนไป 送教

8

gōng yuán
公园

chāo shì
超市

xiǎo chī diàn
小吃店

biàn lì diàn
便利店

yùn dòng chǎng
运动场

| | | | | |
|--------------|------|------|-------|------|
| gōng yuan | yuán | bīn | yùn | chē |
| cān | tīng | guǎn | dòng | zhàn |
| biàn | lì | diàn | chǎng | fàn |
| diàn | xiǎo | chī | diàn | chāo |
| kuài | cān | diàn | bā | shì |



5 画一画，说一说 วาดรูปและพูด

มีที่สวนสาธารณะ 公共区

你常常去什么地方？把它画出来，然后向你的同学们介绍一下。

สถานที่ใดที่เธอมักจะไปเป็นประจำ วาดรูปสถานที่นั้น แล้วแนะนำให้เพื่อนๆ ฟัง

วาดรูป + เขียนชื่อจีน (สักหนึ่ง)



| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 味 | 野 | 园 | 公 | 古 | 古 |
| 里 | 雅 | 社 | 女 | 文 | 古 |
| | 里 | 雅 | 里 | 文 | |

3
สวนสาธารณะ



3 场所

6 写汉字 เขียนตัวอักษรจีน

第一行 画一画 2

家 超 市 车 站 小

吃 店 公 园 便 利

店 运 动 场 哪 里

这 里 那 里 家 超

市 车 站 小



dì sì kè
第 4 课

บทที่ 4

xué wèn lù
学 问 路

xué wèn lù
ซี+เอ็ง / ว+เอ็ง / ก+อู๋

ฝึก
ถาม
ทาง

1 找笔画，涂一涂 หาเส้นขีดแล้วเขียนตามรอย

横折钩

héng zhé gōu



4

ฝึกถามทาง

两

书

有

那



2 选词填空 เลือกคำไปเติมลงในช่องว่าง

A ^{zhè li} 这里
ghēw ēux
 ที่นี้

B ^{nà li} 那里
thān
 ที่นั้น



鞋在(这里)。



袜子在(那里)。



裤子在(那里)。



帽子在(这里)。

3

连词成句 เรียงคำศัพท์ให้เป็นประโยคที่ถูกต้อง

①

xiǎo chí diàn
小吃店
ร้านขายขนม

③

nǎ lǐ
哪里
ที่ไหน

②

zài
在

④

?

? 里 哪 在 故 幸

小吃店在哪里?

①

gōng yuán
公园
สวนสาธารณะ

②

zài
在

③

nǎ lǐ
哪里
ที่ไหน

④

4

คำถามทาง

公园在那里。

①

mā ma
妈妈
แม่

②

zài
在

③

nǚ shì
卧室
ห้องนอน

妈妈在卧室。



chē zhàn zài nǎ lǐ
车站在哪里?
ที่จอดรถ อยู่ ที่ไหน



chē zhàn zài nǎ lǐ
车站在那里。
ที่จอดรถ อยู่ ที่นั่น



yùn dòng chǎng zài nǎ lǐ
运动场在哪里?
สนามกีฬา อยู่ ที่ไหน



zài zhè lǐ
在这里。
อยู่ ที่นี้



chāo shì zài nǎ lǐ
超市在哪里?
chāo shì zài nǎ lǐ

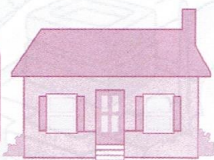


zài zhè lǐ
在这里
zài zhè lǐ



4

nǐ jiā zài nǎ lǐ
你家在哪里?
nǐ jiā zài nǎ lǐ



wǒ jiā zài nǎ lǐ
我家在那里。
wǒ jiā zài nǎ lǐ



5 找一找，说一说 ค้นหาและพูด

在地图上找出下面四个场所，用“……在这里/那里”造句。

หาสถานที่ทั้ง 4 แห่งต่อไปนีในแผนที่ แล้วแต่งประโยคโดยใช้รูปประโยค “……在这里/那里”

ร้านขายขนม
xiǎo chī diàn
小吃店

สถานีรถ
chē zhàn
车站

ซูเปอร์มาร์เก็ต
chāo shì
超市

สนามกีฬา
yùn dòng chǎng
运动场

运动场在那里。

超市在这里。

车站在那里

小吃店在这里。

บทที่ ๕
第 5 课 日常活动
 rì chāng huó dòng

กิจกรรมประจำวัน

ปิ้งข้าว / ชงชา / สอน / ทัก

1 听录音，圈出你听到的拼音 ฟังแล้ววงกลมล้อมรอบพินอินที่ได้ยิน



1

zì ㄗˋ
 cǐ ㄘˇ
 sì ㄙˋ

จ+อิ๋ว
 ช+อิ๋ว
 ส+อิ๋ว

2

zāi ㄗā
 cāi ㄘā
 sāi ㄙā

จ+าย
 ช+าย
 ส+าย

3

zuì ㄗㄨㄟˋ
 cuì ㄘㄨㄟˋ
 suì ㄙㄨㄟˋ

จ+อิ๋ว
 ช+อิ๋ว
 ส+อิ๋ว

4

zāngkǔ ㄗāng ㄎǔ
 cāngkǔ ㄘāng ㄎǔ
 sāngkǔ ㄙāng ㄎǔ

จ+าง / ก+ู่
 ช+าง / ก+ู่
 ส+าง / ก+ู่

5

zūnshǒu ㄗūn ㄕǒu
 cūnshǒu ㄘūn ㄕǒu
 sūnshǒu ㄙūn ㄕǒu

จ+อูน / ช+อิ๋ว
 ช+อูน / ช+อิ๋ว
 ส+อูน / ช+อิ๋ว

6

zuǐlǚ ㄗㄨㄟˋ ㄌㄩˇ
 cuǐlǚ ㄘㄨㄟˋ ㄌㄩˇ
 suǐlǚ ㄙㄨㄟˋ ㄌㄩˇ

จ+อิ๋ว / ล+อิ๋ว
 ช+อิ๋ว / ล+อิ๋ว
 ส+อิ๋ว / ล+อิ๋ว

หัดเขียน

5



5 日常活动

2

听录音，填序号

ฟังแล้วเขียนตัวเลขตามลำดับที่ได้ยิน



洗衣服

xǐ yī fu



打 dǎ

电 diàn

话 huà



睡觉

shuì jiào



看 kàn

报 bào



吃饭

chī fàn



画 huà

画 huà
儿 er



3 听录音，连线 ฟังแล้วโยงเส้นจับคู่



Circle one, pair up

shàng 上 yī fu 衣服

xǐ 洗 bào 报

chī 吃 jiào 觉

dǎ 打 wǎng 网

kàn 看 fàn 饭

shuì 睡 diàn huà 电话

5 ถอดประโยคจาก



5 日常活动

4

找一找，圈一圈 ค้นหาพินอินของคำศัพท์ต่อไปนี้ในตาราง

趣味，音素图

8

chī fàn shàng wǎng shuì jiào dǎ diàn huà kàn bào
 吃饭 上网 睡觉 打电话 看报
 กินข้าว เล่นเน็ต นอนหลับ คุยโทรศัพท์ ดูหนังสือพิมพ์

| | | | | |
|-------|------|------|-------|------|
| shāng | wǎng | kān | shū | dǎ |
| bān | dǎ | lǎn | qiú | diàn |
| chī | shuǐ | shuì | jiào | huà |
| fàn | kàn | bào | shàng | xuē |
| shuì | wǔ | jiào | diàn | huà |

สระเสียงยาว



5

读一读，选择正确图片

อ่านแล้วเลือกรูปภาพให้ถูกต้อง

xǐ yī fu
洗衣服



shàng wǎng
上网



shuì jiào
睡觉



dǎ diàn huà
打电话



5

กิจกรรมประจำวัน



5 日常活动

6 写汉字 เขียนตัวอักษรจีน

六画 五折 数 第一折

看 报 洗 衣 服 睡

觉 上 网 打 电 话

吃 饭 在 做 什 么

呢 看 报 洗 衣 服

睡 觉 上 网 打 电

话 吃 饭 在 做 什

么 呢



dì liù kè
第 6 课

พ่อ อ่าน หนังสือพิมพ์ อยู่

bā bā zài kàn bào
爸爸在看报
ป+อ้อ / ป+ออะ / ำ/อ้อ / ค/อ้อ / ป+อ้อ

1 找笔画，涂一涂 หาเส้นขีดแล้วเขียนตามรอย

shù wǎn gōu



色

爸

老

儿

6

แม่ของหนูแดงชอบ



爸爸在看报

2

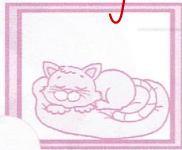
听录音，填序号 ฟังแล้วเขียนตัวเลขตามลำดับที่ได้ยิน

爸爸在看报 爸爸在看报
bà ba zài kàn bào bā ba zài kàn bào

kàn bào



shuìjiào



dǎ diànhuà



shàng wǎng



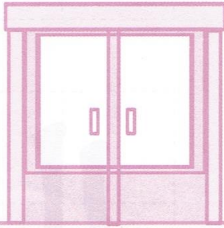
kàn bào



dǎ diànhuà



shuìjiào



chī fàn



3

连词成句 เรียงคำศัพท์ให้เป็นประโยคที่ถูกต้อง

跟回答回答

1 爸爸 3 打 2 在 4 电话

爸爸在打电话

3 洗 2 在 1 妈妈 4 衣服

妈妈在洗衣服。

4 什么 1 姐姐 3 做 2 在

姐姐在做什么？

1 你们 3 做 2 在 4 什么

你们在做什么？



6 爸爸在看报

4

看图回答问题

ดูรูปแล้วตอบคำถาม

爸爸在看报

8



爸爸

爷爷在看报。爸爸呢？

爸爸在网上。



奶奶在打电话。妈妈呢？

妈妈在做饭。



妹妹在画画儿。姐姐呢？

姐姐在洗衣服。



哥哥在踢球。

弟弟在听音乐。哥哥呢？

弟弟在听音乐。哥哥呢？

哥哥在踢球。



我在跳舞。你呢？

我在学汉语。

6

汉语拼音字母表



6 爸爸在看报

5 完成对话

1 nǐ zài nǎ lǐ
你在哪里?
คุณอยู่ที่ไหน



3 wǒ zài chāo shì
我在超市。
ฉันอยู่ที่ห้าง

2 wǒ zài jiā nǐ ne
我在家。你呢?
ฉันอยู่ที่บ้าน คุณล่ะ



mā ma zài zuò shén me
妈妈在做什么?
แม่ทำอะไรอยู่

ma ma zài chī fàn
妈妈在吃饭。
แม่กินข้าวอยู่



bà ba ne
爸爸呢?
พ่อล่ะ

bà ba zài kàn bào
爸爸在看报。
พ่ออ่านหนังสือพิมพ์อยู่



nǐ xiǎng chī shén me
你想吃什么?
คุณอยากกินอะไร

wǒ xiǎng chī miàn tiáo
我想吃面条。
ฉันอยากกินก๋วยเตี๋ยว



dì qī kè
第 7 课

cān jù
餐 具
ช้อน / จี๋

ชุดรับประทานอาหาร
อาหาร

1 听录音，选一选，写拼音 ฟังแล้วเลือกตัวอักษรไปเติมลงในช่องว่าง

z c s zh ch sh
ซ ค ส จช จช ชช

11



14

sh íyī

ch ĭbǎng

shí s ì



c ōngmíng



zh ēn bāng



z àijiàn



7 ชุดรับประทานอาหาร

7 餐具

2

听录音，标声调 ฟังแล้วเติมเครื่องหมายวรรณยุกต์



1

bēizi



2

pánzi



3

kuāizi



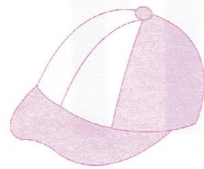
4

sháozi



5

chāzi



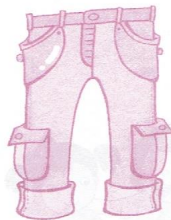
6

màozi



7

wāzi



8

kuzi



9

qúnzi

3

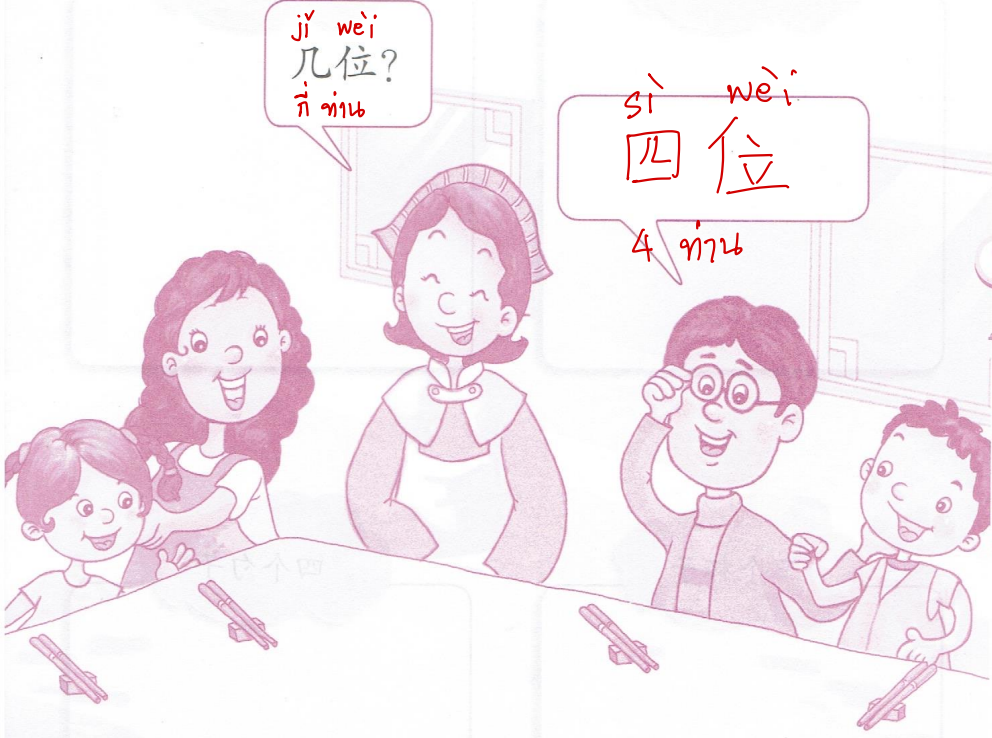
看一看，写一写 รูปแล้วเขียนคำตอบลงในช่องว่าง

二 四双捧

一 双拜千

jǐ wèi
几位?
กี่ ท่าน

sì wèi
四位
4 ท่าน



7

ระดับประถมศึกษา



7 餐具

4

读一读，画一画

อ่านแล้ววาดรูปกันเถอะ

kuài
yì shuāng ↑ zǐ
一双筷子
ตะเกียบ ๑ คู่



shuāng
liǎng ↑ xié
~~X~~ 两双鞋
รองเท้า ๒ คู่



sān ge bēi zi
三个杯子
แก้ว ๓ ใบ



sì ge sháo zi
四个勺子
ช้อน 4 คัน



nǚ ge mào zi
五个帽子
จำนวน 5 ชิ้น



liù ge bō luó
六个菠萝
จำนวน 6 ลูก



qī ge pán zi
七个盘子
จำนวน 7 ชิ้น



bā ge chā zi
八个叉子
จำนวน 8 คัน



7 餐具

5 写汉字 เขียนตัวอักษรจีน

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 客 | 人 | 杯 | 子 | 盘 | 子 |
| 筷 | 子 | 勺 | 子 | 叉 | 子 |
| 几 | 位 | 个 | 双 | 客 | 人 |
| 杯 | 子 | 盘 | 子 | 筷 | 子 |
| 勺 | 子 | 叉 | 子 | 几 | 位 |
| 个 | 双 | 客 | 人 | 杯 | 子 |
| 盘 | 子 | 筷 | 子 | 勺 | 子 |



บทที่ 8

dì bā kè

第 8 课

做准备

เตรียมพร้อม

zǎo zhǔn bèi
จ+อ้อ / จ+อ้วน / ป+อ้อ

1

找笔画，涂一涂 หาเส้นขีดแล้วเขียนตามรอย

héng piē

橫撇



8

เตรียมพร้อม

发

爱

饭

萝



8 做准备

2 数一数，回答问题 นับจำนวนแล้วตอบคำถาม



jǐ gè bēi zi
几个杯子?

ແກ້ 8 ງວມ

ແກ້ 8 ງວມ

八个杯子。

bā gè bēi zi

jǐ gè pán zi
几个盘子?

ຈານ 6 ງວມ

ຈານ 6 ງວມ

六个盘子。

liù gè pán zi

jǐ gè sháo zi
几个勺子?

ສິ້ວ 9 ດັບ

ສິ້ວ 9 ດັບ

九个勺子。

jiǔ gè sháo zi

jǐ gè chā zi
几个叉子?

ສິ້ວ 10 ດັບ

ສິ້ວ 10 ດັບ

十个叉子。

shí gè chā zi



8 做准备

3

完成对话 เติมบทสนทนาให้สมบูรณ์

jǐ wèi kè rén
几位客人?
แขกกี่ท่าน



๒๖๗๗ 3 ท่าน

三位客人
sān wèi kè rén

๓๕๖๗๘ ๒ คู่
几双筷子?
jǐ shuāng kuài zi



๓๕๖๗๘ 2 คู่
两双筷子。
liǎng shuāng kuài zi



看一看，画一画，表一表

4

几个盘子？
jǐ gè pán zi



十个盘子。
shí gè pán zi

几个勺子？
jǐ gè sháo zi



八个勺子。
bā gè sháo zi



8

8
แปด

8 做准备

4 选一选，画一画，说一说 เลือกสิ่งของ วาดรูป แล้วพูดคำศัพท์

你要请四位朋友到家里吃饭，需要准备什么餐具？每种餐具准备几件？请选出你需要的餐具，在饭桌上把它们画出来，并试着用中文说一说。

เธอจะเชิญเพื่อน 4 คนมากินข้าวที่บ้าน เธอต้องใช้ชุดรับประทานอาหารอะไรบ้าง ชนิดละกี่ชิ้น เลือกชุดรับประทานอาหารที่เธอต้องใช้แล้ววาดรูป จากนั้นบอกชื่อชุดรับประทานอาหารนั้นๆเป็นภาษาไทย



答案

第1课 国家

1. 听录音，在听到的拼音上画√
录音文本：

① pǎozi ② fùqián ③ fēifǔ
④ pǔxiě ⑤ fōjiào ⑥ pāizi

2. 听录音，填序号

| | |
|---|---|
| 2 | 1 |
| 6 | 4 |
| 5 | 3 |

录音文本：

① Zhōngguó ② Tàiguó ③ Měiguó
④ Hānguó ⑤ Yīngguó ⑥ Fǎguó

3. 看一看，写拼音

Tàiguórén Zhōngguórén
Hānguórén Měiguórén

4. 连一连，说一说

答案（略）

5. 读一读，选择正确图片



第2课 我是泰国人

1. 找笔画，涂一涂

马 店 裙 巴

2. 选词填空

B A A B

3. 连词成句

你是英国人吗？
我们是泰国人。

4. 完成对话

A: 你是泰国人吗？

B: 是。我是泰国人。

A: 你是中国人吗？

B: 不是。我是韩国人。

A: 你是英国人吗？

B: 是。我是英国人。

第3课 场所

1. 听录音，选一选，写拼音

录音文本：

① dǎxiàng ② tǒufā ③ tǎn gāngqǐn
④ nǎinai ⑤ lán sē ⑥ dǎ lǎnqǐ

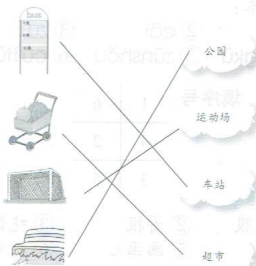
2. 听录音，填序号

| | |
|---|---|
| 6 | 5 |
| 4 | 1 |
| 3 | 2 |

录音文本：

① 便利店 ② 运动场 ③ 公园
④ 小吃店 ⑤ 车站 ⑥ 超市

3. 连线



4. 找一找，圈一圈

| | | | | |
|------|------|------|-------|------|
| gōng | yuán | bīn | yún | chē |
| cān | tīng | guǎn | dǒng | zhàn |
| biān | lì | diàn | chǎng | fān |
| diàn | xiǎo | chī | diàn | chāo |
| kuài | cān | diàn | bā | shì |

第4课 学门路

1. 找笔画，涂一涂

两 书 有 那

2. 选词填空

A B B A

3. 连词成句

小吃店在哪里？

公园在那里。

妈妈在卧室。

4. 完成对话

A: 车站在哪里？ B: 在那里。

A: 运动场在哪里？ B: 在这里。

A: 超市在哪里？ B: 在这里。

A: 你家在哪里？ B: 在那里。

第5课 日常活动

1. 听录音，圈出你听到的拼音

录音文本：

① sī

② cāi

③ zuì

④ cāngkū ⑤ zūnshǒu ⑥ cuìlǜ

2. 听录音，填序号

| | |
|---|---|
| 1 | 6 |
| 4 | 2 |
| 3 | 5 |

录音文本：

① 洗衣服

② 看报

③ 吃饭

④ 睡觉

⑤ 画画儿

⑥ 打电话

3. 听录音，连线

录音文本：

上网 洗衣服 吃饭 打电话 看报 睡觉

4. 找一找，圈一圈

| | | | | |
|-------|------|------|-------|------|
| shàng | wǎng | kān | shū | dá |
| bān | dǎ | lǎn | qǐ | diàn |
| chī | shuǐ | shuǐ | jiǎo | huà |
| fàn | kàn | bào | shàng | xué |
| shuǐ | wú | jiǎo | diàn | huà |

5. 读一读，选择正确图片



洗衣服



上网



睡觉



打电话

第6课 爸爸在看报

1. 找笔画，涂一涂

色 爸 老 儿

2. 听录音，填序号

| | | |
|---|---|---|
| 1 | 8 | 6 |
| 4 | 7 | 3 |
| 5 | | 2 |

录音文本：

① 爷爷在看报。

② 姐姐在吃饭。

③ 爸爸在打电话。

④ 哥哥在上网。

⑤ 妹妹在睡觉。

⑥ 奶奶在打电话。

⑦ 妈妈在看报。

⑧ 猫在睡觉。

3. 连词成句

爸爸在打电话。

妈妈在洗衣服。

姐姐在做什么？

你们在做什么？

4. 看图回答问题

爸爸在网上。

妈妈在做饭。

姐姐在洗衣服。

哥哥在踢球。

(学生自由回答)

5. 完成对话

A: 你在哪里？

B: 我在家。你呢？

A: 我在超市。

A: 妈妈在做什么？

B: 妈妈在吃饭。

A: 爸爸呢？

B: 爸爸在看报。

A: 你想吃什么？

B: (学生自由回答)

第7课 餐具

1. 听录音，选一选，写拼音

录音文本：

- ① shíyī ② chībǎng ③ shísì
④ cōngmíng ⑤ zhēn bǎng ⑥ zǎijiǎn

2. 听录音，标声调

录音文本：

- ① bēizi ② pǎnzi ③ kuàizi
④ shāozi ⑤ chāzi ⑥ māozi
⑦ wǎzi ⑧ kǔzi ⑨ qūnzi

3. 看一看，写一写

四位。

第8课 做准备

1. 找笔画，涂一涂

发 爱 饭 萝

2. 数一数，回答问题

八个杯子。

六个盘子。

九个勺子。

十个叉子。

3. 完成对话

A: 几位客人? B: 三位客人。

A: 几双筷子? B: 两双筷子。

A: 几个盘子? B: 十个盘子。

A: 几个勺子? B: 八个勺子。

体验汉语（泰语版）（第2版）小学5 练习册

国际语言研究与发展中心

ISBN: 978-7-04-025290-3

Copyright © 2010 by Higher Education Press

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from Higher Education Press.

This authorized edition jointly published by Higher Education Press and Business Organization of the Office of the Welfare Promotion Commission for Teachers and Educational Personnel, Copyright © 2010.

本书由高等教育出版社出版。版权所有，盗印必究。

未经出版者预先书面许可，不得以电子、机械、包括影印、录制或者任何其他信息储存等方式复制或发行本书的任何部分。

出版 高等教育出版社
地址 中国北京市西城区德外大街4号
邮政编码 100120

พิมพ์ที่ โรงพิมพ์ สกสค. ลาดพร้าว
จัดพิมพ์โดย องค์การค้ำของ สกสค.
2249 ถนนลาดพร้าว
วังทองหลาง กรุงเทพมหานคร 10310

网 址 <http://www.chinesexp.com.cn>

โทร. 0-2933-0182
เว็บไซต์ www.suksapan.or.th

开 本 889×1194 1/16
印 张 3.5
字 数 70 000

พิมพ์ครั้งที่ 3 พ.ศ. 2557
จำนวนพิมพ์ 15,000 เล่ม



พิมพ์ที่โรงพิมพ์ สกสค. ลาดพร้าว นายสมมาตร์ มีศิลป์ ผู้พิมพ์และผู้โฆษณา พ.ศ. 2557



小学启蒙篇

1 2 3 4 5 6 册

(学生用书、练习册、教师用书)

小学提高篇

7 8 9 10 11 12 册

(学生用书、练习册、教师用书)

初中

1 2 3 4 5 6 册

(学生用书、练习册、教师用书)

高中

1 2 3 4 5 6 册

(学生用书、练习册、教师用书)

บทเรียนภาษาจีน 5 ประถม



8 850526 037958

ราคา 60.00 บาท